

394385-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' tiswija u manutenzjoni – Instandsetzungsleistungen LNG-Zollschiffe
OJ S 109/2026 09/06/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Generalzolldirektion Zentrale Beschaffungsstelle der Bundesfinanzverwaltung
Email: DIIIB132-schiffswesen.gzd@zoll.bund.de
Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Instandsetzungsleistungen LNG-Zollschiffe
Deskrizzjoni: Instandsetzungsleistungen an Zollschiffen mit LNG-Antrieb
Identifikatur tal-proċedura: b1787c62-c936-4a18-83a0-ba2c0751ad6d
Identifikatur intern: 132-2026-0100
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja
Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Bei Nutzung der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung wird diese im laufenden Vergabeverfahren als vorläufiger Nachweis der Eignung akzeptiert. Weitere Informationen zur Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung erhalten Sie unter folgendem Link der Europäischen Kommission: https://www.evergabe-online.info/e-Vergabe/DE/5%20Service/EEE/node_EEE.html Mit dem Angebot ist der Vordruck "Eigenerklärungen" abzugeben. In diesem versichert der Bieter, dass keine fakultativen bzw. zwingenden Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB vorliegen. Nur im Falle der Eignungsleihe ist der Vordruck "Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe" vom Drittunternehmen auszufüllen. Auf Antrag des Bewerbers / Bieters wird ihm durch die Vergabestelle das Formular "Bewerber- / Bietergemeinschaft" zur Verfügung gestellt. Die Bereitstellung der Vergabeunterlagen / Angebotsabgabe erfolgt ausschließlich elektronisch auf der E-Vergabeplattform unter <https://www.evergabe-online.de>. Die Nutzungsbedingungen der e-Vergabe sind zu beachten. Informationen zur elektronischen Angebotsabgabe gem. § 11 Abs. 3 VgV erhalten Sie über den LINK <https://www.evergabe-online.info/vgv11>.

Bażi legali:

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Es gelten die Ausschlussgründe gem. §§ 123 und 124 GWB

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: "Rügen"

Deskrizzjoni: RV Instandsetzungsleistungen LNG-Zollschiff "Rügen" Mindestabnahmemenge: 0 Einzelaufträge, geschätzte Abnahmemenge: 10 Einzelaufträge, Höchstabnahmemenge: 12 Einzelaufträge mit einer Laufzeit von 36 Monaten mit der Option der einmaligen Verlängerung um 12 Monate

Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Option der einmaligen Verlängerung um 12 Monate

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 36 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Angaben zu den Fertigungskapazitäten (Hallen, Werkstätten, Lager, Montageplätze, Docks, Krankapazitäten) und Anlagen (Maschinen) jeweils für die jeweiligen Standorte, wenn über mehrere verfügt wird -Eigenerklärung über eine nachweislich mindestens eine vollgeschlossene und zugfreie, beheizbare Halle zu verfügen, die zur Reparatur und Wartung von Schiffen mit vergleichbarer Bauart und Größe verwendet wird - Eigenerklärung, über eine geeignete Hebeanlage bzw. einen geeigneten Slip/Kran zu verfügen - Eigenerklärung, Getriebeausbauten und Getriebeeinbauten, sowie Motoreinbauten und Motorenausbauten an Schiffen durchzuführen. - Angaben zu Geschäftsaktivitäten und Geschäftsfeldern des Unternehmens

Kriterju: Miżuri ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung, dass Anlagen und Arbeitsabläufe umweltschonend sind, z.B. durch die Nutzung von Wasseraufbereitungsanlagen/ Abscheideanlagen im Dockbereich oder Slipbereich durch Zurückhalten der Schadstoffe und Entsorgung bei allgemeinen Reinigungsarbeiten bzw. bei Arbeiten am Unterwasserschiff.

Kriterju: Kampjunijiet, deskrizzjonijiet jew ritratti mingħajr ċertifikat ta' awtenticità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Mit dem Angebot vorzulegende Nachweise zur Halle: Angabe über Hallenmaße, Vorlage von Fotos, Aufzählung der Ausstattung (z.B. Klimatisierung, Lüftung)

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: A) Beschreibung, über welche Erfahrungen 1) in der Auslegung und Konstruktion ODER 2) für die Instandsetzung und Wartung von Antriebssystemen und Schiffen verfügt wird, die unter den IGF-Code fallen und ausschließlich mit LNG (keine DUAL Fuel Antriebe) betrieben werden. B) Nennung mindestens eines konkreten, von Ihrem Unternehmen ausgelegten und konstruierten und sich im Betrieb befindlichen, nach Bauart und Größe vergleichbares Referenzobjekt mit LNG-Antriebstechnik (Referenz) ODER C) Nennung mindestens eines konkreten, von Ihrem Unternehmen gewartetes oder Instand gesetztes, nach Bauart, LNG-Antriebstechnik und Größe vergleichbares im Betrieb befindliches Referenzobjekt (Referenz) Bei Referenzen -zu B) oder C)- ist anzugeben: 1. Bezeichnung Ihres Auftraggebers mit jeweiliger Kontaktdaten (Telefon, E-Mail) der dortigen Ansprechperson/en, die berechtigt ist/sind, Auskünfte zu erteilen. 2. Kurzbeschreibung des Auftrags/Objekts 3. Zeitraum der Leistungserbringung 4. Gesamtauftragswert Generelle Hinweise: 1) Referenzen, die älter als drei Jahre sind (vor 2023), sind nicht anzugeben. Maßgeblich ist der Zeitpunkt der Ablieferung eines ausgelegten und konstruierten Schiffes oder der Zeitraum der Wartung bzw. Instandsetzung. 2) Maßgeblich für die Vergleichbarkeit des Referenzobjekts ist die Auslegung und Konstruktion eines reinen LNG-Antriebs als Neubau (d.h. keine Hybridtechnik o.ä.). 3) Schiffe mit DUAL Fuel Antrieben werden nicht als Referenz gewertet. 4) Als Schiffe vergleichbarer Bauart, Größe und Antriebstechnik gelten die hochseegängigen Einsatzschiffe mit LNG-Antrieb "Rügen", "Emden", "Fehmarn", "Friesland".

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung, dass über Erfahrungen mit elektrischen Schiffsbetriebssystemen verfügt wird, insbesondere hinsichtlich: - der Systemverantwortung, - der Darstellung der Funktionsgarantie von Bordnetzsystemen, - einschließlich der

Bemessung, Koordinierung der elektrischen Anlagen von Zulieferern zur Sicherstellung der EMV, Lieferung einheitlicher Übersichtspläne, Schaltpläne, Stücklisten, Kabel- und Klemmplänen für alle elektronischen und nachrichtentechnischen Anlagen

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung, über eine werfteigene Konstruktionsabteilung zu verfügen

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Angabe der Zahl der Beschäftigten jeweils in den Jahren 2023 bis 2025; davon die Zahl der Beschäftigten aus dem für den Auftragsgegenstand jeweils zuständigen Unternehmensbereich (Maschinenbau, Elektrotechnik, Konstruktion, Schiffbau).

Kriterju: Numru ta' ħaddiema maniġerjali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung, dass mindestens ein verantwortlicher Mitarbeiter bei der Planung, Durchführung und Abnahme von elektrotechnischen Arbeiten beschäftigt ist, der den Titel "Meister" im Bereich Elektrotechnik führt oder mindestens einen gleichwertigen Berufsabschluss (Deutscher Qualifikationsrahmen - Niveau 6-) in dem Fachgebiet nachweisen kann. Die Tätigkeiten können an einen Unterauftragnehmer vergeben werden. In diesem Fall gilt Satz 1 für den Unterauftragnehmer. -- Nachweise über einen entsprechenden Berufsabschluss sind auf Verlangen vorzulegen. - Eigenerklärung, dass mindestens jeweils ein verantwortlicher Mitarbeiter beschäftigt ist, der den Titel "Meister" oder "Ingenieur" oder mindestens einen gleichwertigen Berufsabschluss (Deutscher Qualifikationsrahmen - Niveau 6 -) nachweisen kann im Bereich - Elektrotechnik - Maschinenbau - Schiffbau -- Nachweise über einen entsprechenden Berufsabschluss sind auf Verlangen vorzulegen. - Eigenerklärung, dass das Unternehmen mindestens drei Personen beschäftigt, darunter mindestens eine Person, die eine Schlüsselposition als Gruppen- oder Projektleiter innehat, die Erfahrungen mit LNG als Brennstoff auf Schiffen haben. -- Vorzulegende Nachweise mit dem Angebot: Organigramm des Unternehmens, sowie berufliche Kurzlebensläufe der betreffenden Personen

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erklärung, dass der Betrieb über eine gültige Schweißzulassung von LR oder einer anderen IACS Klassifikationsgesellschaft verfügt -- Vorzulegender Nachweis mit dem Angebot: Eine gültige Schweißzulassung - Eigenerklärung, dass der Betrieb über ein gültiges Zertifikat über den Qualitätsmanagementstandard nach ISO 9001 oder eines mindestens gleichwertigen Standard zum Zeitpunkt der Angebotsfrist verfügt -- Vorzulegender Nachweis mit dem Angebot: Ein gültiges Zertifikat

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Angabe der jährlichen Höhe des im Unternehmen jeweils in den Jahren 2023 bis 2025 getätigten Umsätze in T€

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Angabe von Namen und Adresse des Unternehmens, sowie Nummer des Eintrages im Handelsregister oder vergleichbaren Verzeichnisses

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Stundenvergütungssätze und Kosten

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Zuschläge

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=866009>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=866009>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 123 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Siehe Vergabeunterlagen

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 09/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Bewerber / Bieter, deren Bewerbungen / Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens oder vor Zuschlagserteilung gemäß § 134 GWB informiert. Ein Bewerber / Bieter kann seine Nichtberücksichtigung im Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer überprüfen lassen. Voraussetzung für ein Nachprüfungsverfahren ist, dass der Verstoß gegenüber der Vergabestelle gerügt wird. Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§160 Abs. 3 Nr. 1 GWB), [...], mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Nach Ablauf dieser Frist ist gegen diese Entscheidung kein Rechtsmittel mehr möglich. Der Antrag auf Nachprüfung ist an die Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt, Kaiser-Friedrich-Str. 16, 53113 Bonn, zu richten.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Generalzolldirektion Zentrale Beschaffungsstelle der Bundesfinanzverwaltung
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Generalzolldirektion Zentrale Beschaffungsstelle der Bundesfinanzverwaltung

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: "Emden", "Fehmarn", "Friesland"

Deskrizzjoni: RV Instandsetzungsleistungen LNG-Zollschiffe "Emden", "Fehmarn" und "Friesland" Mindestabnahmemenge: 0 Einzelaufträge, geschätzte Abnahmemenge: 30 Einzelaufträge, Höchstabnahmemenge: 36 Einzelaufträge mit einer Laufzeit von 36 Monaten mit der Option der einmaligen Verlängerung um 12 Monate.

Identifikatur intern: LOT-0002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Option der einmaligen Verlängerung um 12 Monate

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 36 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

5.1.9. Kriterji tal-ghażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Angaben zu den Fertigungskapazitäten (Hallen, Werkstätten, Lager, Montageplätze, Docks, Krankkapazitäten) und Anlagen (Maschinen) jeweils für die jeweiligen Standorte, wenn über mehrere verfügt wird -Eigenerklärung über eine nachweislich mindestens eine vollgeschlossene und zugfreie, beheizbare Halle zu verfügen, die zur Reparatur und Wartung von Schiffen mit vergleichbarer Bauart und Größe verwendet wird - Eigenerklärung, über eine geeignete Hebeanlage bzw. einen geeigneten Slip/Kran zu verfügen - Eigenerklärung, Getriebeausbauten und Getriebeeinbauten, sowie Motoreneinbauten und Motorenausbauten an Schiffen durchzuführen. - Angaben zu Geschäftsaktivitäten und Geschäftsfeldern des Unternehmens

Kriterju: Mizuri ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung, dass Anlagen und Arbeitsabläufe umweltschonend sind, z.B. durch die Nutzung von Wasseraufbereitungsanlagen/ Abscheideanlagen im Dockbereich oder Slipbereich durch Zurückhalten der Schadstoffe und Entsorgung bei allgemeinen Reinigungsarbeiten bzw. bei Arbeiten am Unterwasserschiff.

Kriterju: Kampjunijiet, deskrizzjonijiet jew ritratti mingħajr ċertifikat ta' awtenticità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Mit dem Angebot vorzulegende Nachweise zur Halle: Angabe über Hallenmaße, Vorlage von Fotos, Aufzählung der Ausstattung (z.B. Klimatisierung, Lüftung)

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: A) Beschreibung, über welche Erfahrungen 1) in der Auslegung und Konstruktion ODER 2) für die Instandsetzung und Wartung von Antriebssystemen und Schiffen verfügt wird, die unter den IGF-Code fallen und ausschließlich mit LNG (keine DUAL Fuel Antriebe) betrieben werden. B) Nennung mindestens eines konkreten, von Ihrem Unternehmen ausgelegten und konstruierten und sich im Betrieb befindlichen, nach Bauart und Größe vergleichbares Referenzobjekt mit LNG-Antriebstechnik (Referenz) ODER C) Nennung mindestens eines konkreten, von Ihrem Unternehmen gewarteten oder Instand gesetztes, nach Bauart, LNG-Antriebstechnik und Größe vergleichbares im Betrieb befindliches Referenzobjekt (Referenz) Bei Referenzen -zu B) oder C)- ist anzugeben: 1. Bezeichnung Ihres Auftraggebers mit jeweiliger Kontaktdaten (Telefon, E-Mail) der dortigen Ansprechperson/en, die berechtigt ist/sind, Auskünfte zu erteilen. 2. Kurzbeschreibung des Auftrags/Objekts 3. Zeitraum der Leistungserbringung 4. Gesamtauftragswert Generelle Hinweise: 1) Referenzen, die älter als drei Jahre sind (vor 2023), sind nicht anzugeben. Maßgeblich ist der Zeitpunkt der Ablieferung eines ausgelegten und konstruierten Schiffes oder der Zeitraum der Wartung bzw. Instandsetzung. 2) Maßgeblich für die Vergleichbarkeit des Referenzobjekts ist die Auslegung und Konstruktion eines reinen LNG-Antriebs als Neubau (d.h. keine Hybridtechnik o.ä.). 3) Schiffe mit DUAL Fuel Antrieben werden nicht als Referenz gewertet. 4) Als Schiffe vergleichbarer Bauart, Größe und Antriebstechnik gelten die hochseegängigen Einsatzschiffe mit LNG-Antrieb "Rügen", "Emden", "Fehmarn", "Friesland".

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung, dass über Erfahrungen mit elektrischen Schiffsbetriebssystemen verfügt wird, insbesondere hinsichtlich: - der Systemverantwortung, -

der Darstellung der Funktionsgarantie von Bordnetzsystemen, - einschließlich der Bemessung, Koordinierung der elektrischen Anlagen von Zulieferern zur Sicherstellung der EMV, Lieferung einheitlicher Übersichtspläne, Schaltpläne, Stücklisten, Kabel- und Klemmplänen für alle elektronischen und nachrichtentechnischen Anlagen

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung, über eine werfteigene Konstruktionsabteilung zu verfügen

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Angabe der Zahl der Beschäftigten jeweils in den Jahren 2023 bis 2025; davon die Zahl der Beschäftigten aus dem für den Auftragsgegenstand jeweils zuständigen Unternehmensbereich (Maschinenbau, Elektrotechnik, Konstruktion, Schiffbau).

Kriterju: Numru ta' ħaddiema manijerjali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung, dass mindestens ein verantwortlicher Mitarbeiter bei der Planung, Durchführung und Abnahme von elektrotechnischen Arbeiten beschäftigt ist, der den Titel "Meister" im Bereich Elektrotechnik führt oder mindestens einen gleichwertigen Berufsabschluss (Deutscher Qualifikationsrahmen - Niveau 6-) in dem Fachgebiet nachweisen kann. Die Tätigkeiten können an einen Unterauftragnehmer vergeben werden. In diesem Fall gilt Satz 1 für den Unterauftragnehmer. -- Nachweise über einen entsprechenden Berufsabschluss sind auf Verlangen vorzulegen. - Eigenerklärung, dass mindestens jeweils ein verantwortlicher Mitarbeiter beschäftigt ist, der den Titel "Meister" oder "Ingenieur" oder mindestens einen gleichwertigen Berufsabschluss (Deutscher Qualifikationsrahmen - Niveau 6 -) nachweisen kann im Bereich - Elektrotechnik - Maschinenbau - Schiffbau -- Nachweise über einen entsprechenden Berufsabschluss sind auf Verlangen vorzulegen. - Eigenerklärung, dass das Unternehmen mindestens drei Personen beschäftigt, darunter mindestens eine Person, die eine Schlüsselposition als Gruppen- oder Projektleiter innehat, die Erfahrungen mit LNG als Brennstoff auf Schiffen haben. -- Vorzulegende Nachweise mit dem Angebot: Organigramm des Unternehmens, sowie berufliche Kurzlebensläufe der betreffenden Personen

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erklärung, dass der Betrieb über eine gültige Schweißzulassung von LR oder einer anderen IACS Klassifikationsgesellschaft verfügt -- Vorzulegender Nachweis mit dem Angebot: Eine gültige Schweißzulassung - Eigenerklärung, dass der Betrieb über ein gültiges Zertifikat über den Qualitätsmanagementstandard nach ISO 9001 oder eines mindestens gleichwertigen Standard zum Zeitpunkt der Angebotsfrist verfügt -- Vorzulegender Nachweis mit dem Angebot: Ein gültiges Zertifikat

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Angabe der jährlichen Höhe des im Unternehmen jeweils in den Jahren 2023 bis 2025 getätigten Umsätze in T€

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Angabe von Namen und Adresse des Unternehmens, sowie Nummer des Eintrages im Handelsregister oder vergleichbaren Verzeichnisses

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Stundenvergütungssätze und Kosten

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Zuschläge

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=866009>

5.1.12. Termini tal-akkwist**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=866009>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 123 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Siehe Vergabeunterlagen

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 09/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permess

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Bewerber / Bieter, deren Bewerbungen / Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens oder vor Zuschlagserteilung gemäß § 134 GWB informiert. Ein Bewerber / Bieter kann seine Nichtberücksichtigung im Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer überprüfen lassen. Voraussetzung für ein Nachprüfungsverfahren ist, dass der Verstoß gegenüber der Vergabestelle gerügt wird. Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§160 Abs. 3 Nr. 1 GWB), [...], mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Nach Ablauf dieser Frist ist gegen diese Entscheidung kein Rechtsmittel mehr möglich. Der Antrag auf Nachprüfung ist an die Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt, Kaiser-Friedrich-Str. 16, 53113 Bonn, zu richten.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Generalzolldirektion Zentrale Beschaffungsstelle der Bundesfinanzverwaltung
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Generalzolldirektion Zentrale Beschaffungsstelle der Bundesfinanzverwaltung

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Generalzolldirektion Zentrale Beschaffungsstelle der Bundesfinanzverwaltung
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:991-00629-10
Indirizz postali: Friedrichsring 35
Belt: Offenbach a.M.
Kodiċi postali: 63069
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt (DE713)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: DIIB132-schiffswesen.gzd@zoll.bund.de
Telefown: +49 228303-16452
Fax: +49 228303-99324
Indirizz tal-internet: <https://www.zoll.de>
Profil tax-xerrej: <https://www.evergabe-online.de>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes
Numru tar-reġistrazzjoni: t:022894990
Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Str. 16
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53113
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefown: +49 228-9499-0
Fax: +49 2289499-163
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 38140ee3-37f6-444f-8a56-5910fa6d4df3 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 05/06/2026 15:07:26 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 394385-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 109/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 09/06/2026